



Sở Giáo Dục Philadelphia
Văn Phòng Giáo Trình Và Chương Trình Đa Ngôn Ngữ
440 North Broad St., Phòng 251
Philadelphia PA 19130
ĐT: 215-400-4240

Quá trình Giải Quyết Vấn Đề Cho Gia Đình Các Học Viên Anh Ngữ (ELLs)

Kính Gởi Quý Phụ huynh/Giám Hộ:

Sở Giáo Dục Philadelphia cam kết hỗ trợ sự phát triển về mặt học tập và xã hội cho các Học Viên Anh Ngữ (ELL) bằng chương trình ESOL. Nếu quý vị có vấn đề hoặc rắc rối gì không thể giải quyết được khi nói chuyện với giáo sư của con quý vị hoặc quý vị có những quan tâm gì về vấn đề giáo dục con em mình, Sở Giáo Dục sẽ hỗ trợ quý vị theo những mức độ như sau:

1

Liên lạc với **Hiệu Trưởng** trường của con quý vị. Quý vị được quyền có dịch vụ thông dịch viên như là Trợ Tá Cố Vấn Song Ngữ, hoặc bằng điện thoại thông dịch.

2

Nếu vấn đề của quý vị không được giải quyết tại cấp trường, hãy gọi cho vị **Quản Lý Viên Đa Ngôn Ngữ** tại cơ quan Learning Network. Địa chỉ liên lạc của họ ở trang sau của tài liệu này.

3

Nếu vấn đề của quý vị không được các vị Quản Lý Viên Đa Ngôn Ngữ giải quyết, xin liên lạc Bà Allison W. Still, Trưởng Phòng, **Văn Phòng Chương Trình & Giáo Trình Đa Ngôn Ngữ** số (215) 400-4240 (chọn số 2).

QUẢN LÝ VIÊN ĐA NGÔN NGỮ

LEARNING NETWORK	QUẢN LÝ VIÊN
1	<p style="text-align: center;">Lidia Lemus llemus@philasd.org</p> <p style="text-align: center;">Education Center 440 North Broad Street, Phòng 251 (19130) 215-400-5348, Fax - 215-400-4282</p>
2 & 3	<p style="text-align: center;">Cheri Micheau cmicheau@philasd.org</p> <p style="text-align: center;">McMichael School 3543 Fairmount Avenue (19104) 215-823-5530, Fax - 215-823-5535</p>
4 & 6	<p style="text-align: center;">Pauline Cheung bcheung@philasd.org</p> <p style="text-align: center;">Leeds Middle School 1100 E. Mt. Pleasant Avenue (19130) 215-248-6685, Fax - 215-248-6687</p>
5	<p style="text-align: center;">Loretta Hulmes lhulmes@philasd.org</p> <p style="text-align: center;">Rivera Building 2603 North 5th Street, 5th Floor (19133) 215-291-5680, Fax - 215-291-5690</p>
7	<p style="text-align: center;">Lovinda Weaver lgweaver@philasd.org</p> <p style="text-align: center;">Grover Washington Jr. Middle School 201 East Olney Avenue, Suite 200 (19120) 215-456-0433 Ext. 2005, Fax - 215-456-0434</p>
8	<p style="text-align: center;">Leslie Kirshner-Morris lmorris@philasd.org</p> <p style="text-align: center;">4101 Chalfont Drive (19154) 215-281-3723, Fax - 215-281-2645</p>